

A MESSIEURS LES PRESIDENTS
DES CONFERENCES REGIONALES DES UNIVERSITES
DU CENTRE, DE L'EST ET DE L'OUEST.

Objet / A/S. Programme boursier pour une formation Doctorale à l'étranger
au titre de l'année 2018/2019 (Etudiants).

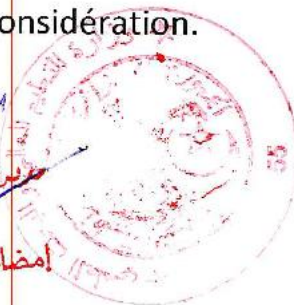
P.J. / - Listes des étudiants retenus.
- Constitution des dossiers de candidature aux Annexes
(Chine, France, Grande Bretagne, Jordanie et Tunisie).

Suite à vos envois du 24 Mars 2018, relatifs aux résultats du concours national pour l'obtention d'une bourse pour une formation Doctorale à l'étranger, dédié aux étudiants majors de promotion de l'année en cours , vu les Procès Verbaux de délibérations des trois (03) Conférences Régionales des Universités Centre, Est et Ouest, j'ai l'honneur de vous transmettre les listes des étudiants retenus par région ainsi que leurs **affectations** aux pays d'accueil.

Afin de nous permettre de faire parvenir dans les délais impartis au partenaire étranger **les dossiers complets** des étudiants retenus, je vous prie de bien vouloir nous faire parvenir au MESRS les dossiers complets de candidatures par le biais de la Conférence Régionale dans les délais fixés aux annexes, délais de rigueur.

Veillez agréer, Messieurs les **Présidents** des **Conférences Régionales** des Universités, l'expression de notre parfaite considération.

عن الوزير و تفويض منه
مديرة فرعية التكوين و تحسين المستوى
بالخارج و الإدماج
أمضاء: بلعوضات كريمة زوجة بولعسل



DIRECTEION DE LA COOPERATION ET DES ECHANGES INTERUNIVERSITAIRES
SOUS DIRECTION DE LA FORMATION, DU PERFECTIONNEMENT A L'ETRANGER ET DE L'INSERTION.

Formation Doctorale à l'étranger au titre
de l'année universitaire 2018-2019 (concours du 24 Mars 2018).



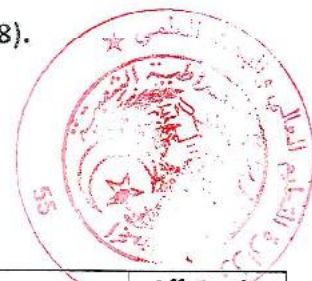
Affectation / Pays d'accueil (*)
CONFERENCE REGIONALE DES UNIVERSITES DU CENTRE

Filière : **Pharmacie.**

N°	Nom	Prénom	Établissement d'origine	Quota / Bourse	Fiche de Vœux		Affectation
					1 ^{er} Choix	2 ^{ème} Choix	
1.	MEZGHRANI	Braham	U Alger 1	France	France	Chine	France
2.	BARKI	Manel	U Blida 1	Chine	France	Chine	Chine

Filière : **Anglais.**

N°	Nom	Prénom	Établissement d'origine	Quota Bourse	Fiche de Vœux			Affectation
					1 ^{er} Choix	2 ^{ème} Choix	3 ^{ème} Choix	
1.	GHEZALI	Walid	U Alger.2	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
2.	BOULAHIA	Manel	UMMTO	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
3.	AIT SAID	Selma	U Alger2	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
4.	KHABATANI	Tahar	U Alger2	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
5.	BOUDIAF	Hamid	UMMTO	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
6.	OULD KHESSAL	Anfal	U Blida 2	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
7.	DERMACH	Meriem Bochra	U Laghouat	G.B.	G.B.	Jordanie	/	G.B.
8.	LALEG	Hadjer	UMMTO	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
9.	SELLAH	Drifa	U Béjaia	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
10.	BOUKHENOUEFA	Razika	UMBB	G.B.	G.B.	Jordanie	/	G.B.
11.	LAMRAOUI	Lynda	UMBB	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
12.	KHEMISSI	Zineb	U Alger2	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
13.	AKNOUCHE	Lylia	UMMTO	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
14.	AKAKA	Siham	U Laghouat	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
15.	SEDDA	Hayet	UMBB	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
16.	BENSAID	Amel	UMMTO	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
17.	RABHI	Nassima	U Béjaia	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
18.	BABASLIMANE	Zineb	UMMTO	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
19.	BAHRI	Imène	U Blida 2	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
20.	ADDAD	Lamia	UMMTO	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
21.	AMEUR	Zakaria Juba	UMMTO	G.B.	G.B.	Jordanie	/	G.B.
22.	MECHERI	Sara	U Alger2	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
23.	OUAR MISSOUN	Achoura	UMBB	G.B.	G.B.	Jordanie	/	G.B.
24.	BOUDIBA	Zineb	U Blida 2	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
25.	BOUAROUR	Fatma	UMMTO	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
26.	CHEKKOUR	Akila	UMBB	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
27.	LABGAA	Nadjoua	U Laghouat	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
28.	ISKOUNEN	Sylia	U Béjaia	G.B.	G.B.	Jordanie	Tunisie	G.B.
29.	AZIRI	Thiziri	U Béjaia	Jordanie	G.B.	Jordanie	Tunisie	Jordanie
30.	TAMAOUCHT	Hind	U Blida 2	Jordanie	G.B.	Tunisie	Tunisie	Tunisie
31.	BECHAR	Tinhinane	U Béjaia	Jordanie	G.B.	Jordanie	Tunisie	Jordanie
32.	ALEM	Hind	U Alger2	Jordanie	G.B.	Jordanie	Tunisie	Jordanie
33.	MESSAOUDENE	Lynda	U Béjaia	Jordanie	G.B.	Jordanie	Tunisie	Jordanie
34.	BENYAHIA	Wissam	U Blida 2	Tunisie	G.B.	Tunisie	Tunisie	Tunisie



Affectation / Pays d'accueil (*)
CONFERENCE REGIONALE DES UNIVERSITES DU CENTRE

Filière : **Sciences Alimentaires.**

N°	Nom	Prénom	Établissement d'origine	Quota Bourse	Fiche de Vœux			Affectation
					1 ^{er} Choix	2 ^{ème} Choix	3 ^{ème} Choix	
1.	IDRES	Arezki yanis	U Béjaia	France	France	Chine	Jordanie	France
2.	KEBBI	Yasmine	U Béjaia	France	Chine	France	Jordanie	Chine
3.	BOUKHERS	Imane	USTHB	Chine	France	Jordanie	Chine	France
4.	HAMERLAINE	SOUMIA	U Bouira	Chine	France	Jordanie	Tunisie	Jordanie
5.	DJELLOULI	Lydia	USTHB	Chine	France	Jordanie	Chine	Jordanie
6.	HADDAD	Jugurta	U Béjaia	Jordanie	France	Chine	Jordanie	Chine
7.	DIB	Thamila	UMMTO	Jordanie	France	Chine	Tunisie	Chine
8.	MEKCHICHE	Sihem	U Blida 1	Jordanie	France	Chine	Jordanie	Jordanie
9.	TAHI	Abdelmadjid	UMMTO	Jordanie	France	Chine	Jordanie	Jordanie
10.	ABDELLI	Safa	ENSA	Jordanie	France	Tunisie	Chine	Tunisie
11.	MAKHOULFI	LYNDA	U Bouira	Jordanie	France	Jordanie	Tunisie	Jordanie
12.	ALLOUACHE	Radia	U Béjaia	Jordanie	France	Tunisie	Jordanie	Tunisie
13.	AMROUCHE	Rayane	UMBB	Jordanie	France	Tunisie	Jordanie	Tunisie
14.	KIDAR	Oumaima Ilham	U Djelfa	Tunisie	France	Jordanie	Tunisie	Jordanie
15.	MEGHARBI	Sofiane	U Djelfa	Tunisie	France	Jordanie	Chine	Jordanie
16.	ABIDI	Souad Manal	U Laghouat	Tunisie	France	Jordanie	Tunisie	Jordanie

Filière : **Mathématiques.**

N°	Nom	Prénom	Établissement d'origine	Quota Bourse	Fiche de Vœux			Affectation
					1 ^{er} Choix	2 ^{ème} Choix	3 ^{ème} Choix	
1.	BELHOCINE	Latifa	USTHB	France	France	Chine	Jordanie	France
2.	OULAD AMARA	Ahmed	USTHB	France	France	Chine	Jordanie	France
3.	TEBTOUB	Soumeya Marwa	USTHB	Chine	France	Chine	Jordanie	Chine
4.	AIDENE	ZAHIA	UMMTO	Chine	France	Chine	Jordanie	Chine
5.	DIOUBI	Fatene	USTHB	Chine	France	Tunisie	Chine	Tunisie
6.	LOUDAHI	Lamia	UMMTO	Chine	France	Chine	Tunisie	Chine
7.	BENMESBAH	Yasmine	U Blida 1	Jordanie	France	Chine	Jordanie	Chine
8.	OUZIALA	Ikram	USTHB	Jordanie	Chine	France	Jordanie	Jordanie
9.	ALIOUI	Hadjer	UMBB	Jordanie	France	Jordanie	Chine	Jordanie
10.	LARBI	Lilia	UMMTO	Jordanie	France	Chine	Tunisie	Tunisie
11.	CHAHMA	Youssef	USTHB	Jordanie	Chine	Jordanie	Tunisie	Jordanie
12.	TAMSSAOUT	Karima	UMBB	Tunisie	France	Jordanie	Tunisie	Jordanie
13.	SOUAIAIA	Asma	U Djelfa	Tunisie	Jordanie	France	Tunisie	Jordanie
14.	MANSERI	Sara	USTHB	Tunisie	France	Tunisie	Jordanie	Tunisie
15.	FOUGHAR	Ibtissem	U Béjaia	Tunisie	France	Tunisie	Jordanie	Tunisie
16.	SALHI	Zina	U Béjaia	Tunisie	France	Tunisie	Jordanie	Tunisie
17.	ZITA	Souad	U Ghardaia	Tunisie	Tunisie	France	Chine	Tunisie
18.	ABDOUNI	Amel	USTHB	Tunisie	Jordanie	Tunisie	France	Tunisie
19.	KABACHE	Aicha	U Laghouat	Tunisie	Jordanie	France	Tunisie	Tunisie
20.	BEN BESKRI	Kenza	U-K-Miliana	Tunisie	France	Chine	Tunisie	Tunisie

(*) Affectation effectuée sur la base du classement au concours et du quota de bourse octroyé par pays et par région.

Fait le : 24/03/2018.

Annexe 2



CONSTITUTION DES DOSSIERS DE BOURSE A L'ETRANGER

Etudiants retenus en France

Les dossiers des lauréats devront être présentés en un (01) seul exemplaire dont :

A) Dossier Administratif (MESRS) à compléter par les pièces suivantes :

- ▶ Imprimé de demande de bourse à l'étranger visé par le chef d'établissement et le Président de la Conférence Régionale des Universités.
- ▶ Une (01) photo.
- ▶ Une (01) Attestation de Major de promotion (Visée par Le vice recteur de la formation Supérieure de graduation, la formation continue et des diplômes **ou** le Doyen de la faculté).
- ▶ Photocopie de la première page du passeport.
- ▶ Photocopie lisible de la carte d'immatriculation de la sécurité sociale ou carte EI 'Chifa.

B) Un dossier propre au pays d'accueil (traduit en langue française)

(à fournir en version électronique (**CD ou Clé USB**) et nous faire parvenir au M.E.S.R.S. par e-mail aux adresses suivantes, avant le : **19/04/2018**.

k.belhouchet@mesrs.dz belhouchet_karima@yahoo.fr et hocinebriber@yahoo.fr.

Ce dossier est composé des pièces suivantes :

- Une Attestation de Major de promotion.
- Copies des relevés de notes du cursus universitaire (selon le modèle retenu par le MESRS) Visée par le vice recteur (VRFSGFCD) **ou** le Doyen de la faculté).
- Copies des diplômes obtenus (Bac, Licence)
- Certificat de scolarité du Master 2
- Lettre de motivation en Français spécifiant la/les spécialités visées, vos motivations et capacités pour traiter un sujet dans cette spécialité, vos intérêts et tout élément pouvant mettre en valeur vos connaissances et aptitudes.
- Attestation de niveau en Français et /ou Anglais-B2 requis (peut être fournie plus tard avant votre départ)
- Vos coordonnées complètes (NOM et prénom comme sur le passeport, Adresse Mail, N° téléphone mobile, adresse où vous recevrez les documents originaux pour le visa)
- Copie des deux premières pages de votre passeport (où il y a votre photo)

N.B./

Les candidats retenus doivent obligatoirement compléter leurs dossiers de candidatures par le dernier relevé de notes , le diplôme (ou Attestation provisoire de Succès) de **Master 2** et **l'Annexe au diplôme** du M2 dès leurs obtentions - avant fin Juin 2018.

Aucune suite ne sera donnée à un dossier incomplet.

Annexe 3

CONSTITUTION DES DOSSIERS DE BOURSE A L'ETRANGER

Etudiants retenus en Grande Bretagne



Les dossiers des lauréats devront être présentés en un (01) seul exemplaire, et nous faire parvenir au M.E.S.R.S. avant le : **10/05/2018** :

A) Dossier Administratif (MESRS) à compléter par les pièces suivantes :

- Imprimé de demande de bourse à l'étranger visé par le chef d'établissement et le président de la Conférence Régionale des Universités.
- Une (01) Attestation de Major de promotion (Visée par Le vice recteur de la formation Supérieure de graduation, la formation continue et des diplômes ou le Doyen de la faculté).
- Photocopie de la première page du passeport.
- Thème de la formation souhaité.
- Photocopie lisible de la carte d'immatriculation de la sécurité sociale ou carte El 'Chifa .

B) Dossier Electronique (MESRS)

A fournir **obligatoirement** un exemplaire du dossier administratif en **version électronique CD ou clé USB.**

Ce dossier est composé des pièces suivantes :

- Une Attestation de Major de promotion.
- Une Photo.
- Copies des relevés de notes du cursus universitaire (selon le modèle retenu par le MESRS) Visée par le vice recteur (VRSGFCD) ou le Doyen de la faculté).
- Copies des diplômes obtenus (Bac, Licence,)
- Certificat de scolarité du Master 2
- Deux lettres de recommandation émanant de deux professeurs, précisant les objectifs de la formation.
- Photocopie de la première page du passeport.
- Thème de la formation souhaité.

N.B./

Les candidats retenus doivent **obligatoirement compléter leurs dossiers de candidatures par le dernier relevé de notes, le diplôme (ou Attestation provisoire de Succès) de Master 2 et l'Annexe au diplôme du M2 dès leurs obtentions - avant fin Juin 2018.**

Aucune suite ne sera donnée à un dossier incomplet.



CONSTITUTION DES DOSSIERS DE BOURSE A L'ETRANGER

Etudiants retenus en Jordanie

A) Dossier Administratif (MESRS) à compléter par les pièces suivantes :

(à fournir en un (01) seul exemplaire)

- ▶ Imprimé de demande de bourse à l'étranger visé par le chef d'établissement et le Président de la Conférence Régionale des Universités.
- ▶ Une (01) photo.
- ▶ Une (01) Attestation de Major de promotion (Visée par Le vice recteur de la formation Supérieure de graduation, la formation continue et des diplômés **ou** le Doyen de la faculté).
- ▶ Photocopie de la première page du passeport.
- ▶ Thème de la formation souhaité.
- ▶ Photocopie lisible de la carte d'immatriculation de la sécurité sociale ou carte El 'Chifa

B) Un dossier propre au pays d'accueil en langue arabe (ou traduit en langue Anglaise)

(à fournir en version électronique et nous faire parvenir au M.E.S.R.S. par e-mail aux deux adresses, avant le : **10/05/2018**).

k.belhouchet@mesrs.dz [belhouchet karima@yahoo.fr](mailto:belhouchet_karima@yahoo.fr) et hocinebriber@yahoo.fr

Ce dossier est composé des pièces suivantes :

- Une Attestation de Major de promotion.
- Deux (02) photos.
- Copies des relevés de notes du cursus universitaire (selon le modèle retenu par le MESRS) Visée par le vice recteur (VRFSGFCD) **ou** le Doyen de la faculté).
- Copies des diplômes obtenus (Bac, Licence,)
- Certificat de scolarité du Master 2
- Attestation de niveau de langue étrangère (Anglais : **Toefl ou** Français : **B 2**) (peut être fournie plus tard avant votre départ).
- Deux lettres de recommandation émanant de deux professeurs, précisant les objectifs de la formation.
- Photocopie de la première page du passeport.
- Thème de la formation souhaité.
- à fournir un (01) exemplaire du dossier en **version électronique – CD ou clé USB- (obligatoire)**.

N.B./

Les candidats retenus doivent obligatoirement compléter leurs dossiers de candidatures par le dernier relevé de notes, le diplôme (ou Attestation provisoire de Succès) de Master 2 et l'Annexe au diplôme du M2 dès leurs obtentions - avant fin Juin 2018.

Aucune suite ne sera donnée à un dossier incomplet.



CONSTITUTION DES DOSSIERS DE BOURSE A L'ETRANGER

Etudiants retenus en Tunisie

A) Dossier Administratif (MESRS) à compléter par les pièces suivantes :

(Dossiers à fournir en un (01) seul exemplaire)

- ▶ Imprimé de demande de bourse à l'étranger visé par le chef d'établissement et le Président de la Conférence Régionale des Universités.
- ▶ Une (01) photo.
- ▶ Une (01) Attestation de Major de promotion (Visée par Le vice recteur de la formation Supérieure de graduation, la formation continue et des diplômes ou le Doyen de la faculté).
- ▶ Photocopie de la première page du passeport.
- ▶ Photocopie lisible de la carte d'immatriculation de la sécurité sociale ou carte El 'Chifa .

B) Un dossier propre au pays d'accueil

(Dossiers à fournir en un (01) seul exemplaire)

Les dossiers doivent parvenir au M.E.S.R.S. par le biais de la Conférence Régionale au plus tard le **10 Mai 2018**. (délai de rigueur).

- Une Attestation de Major de promotion.
- Deux (02) photos.
- Copies des relevés de notes du cursus universitaire (selon le modèle retenu par le MESRS) Visée par le vice recteur (VRFSGFCD) ou le Doyen de la faculté).
- Copies des diplômes obtenus (Bac, Licence,)
- Certificat de scolarité du Master 2
- Deux lettres de recommandation émanant de deux professeurs, précisant les objectifs de la formation.
- Photocopie de la première page du passeport.
- Projet de recherche souhaité
- Une copie du mémoire du Master.
- Une fiche de candidature à une formation doctorale en Tunisie (ci-joint : **Annexe 6**).
- à fournir un (01) exemplaire du dossier en **version électronique** – CD ou clé USB- (**obligatoire**).

N.B./

Les candidats retenus doivent obligatoirement compléter leurs dossiers de candidatures par le dernier relevé de notes , le diplôme (ou Attestation provisoire de Succès) de Master 2 et l'Annexe au diplôme du M.2 dès leurs obtentions - avant fin Juin 2018.

Aucune suite ne sera donnée à un dossier incomplet.

Annexe – 1-

CONSTITUTION DES DOSSIERS DE BOURSE A L'ETRANGER



Etudiants retenus en Chine

A) Dossier Administratif (MESRS) à compléter par les pièces suivantes :
(en un (01) seul exemplaire)

- ▶ Imprimé de demande de bourse à l'étranger visé par le chef d'établissement et le Président de la Conférence Régionale des Universités.
- ▶ Une (01) photo.
- ▶ Une (01) Attestation de Major de promotion (Visée par Le vice recteur de la formation Supérieure de graduation, la formation continue et des diplômes **ou** le Doyen de la faculté).
- ▶ Photocopie de la première page du passeport.
- ▶ Thème de la formation souhaité.
- ▶ Photocopie lisible de la carte d'immatriculation de la sécurité sociale ou carte EI 'Chifa.

B) Dossier réservé au pays d'accueil, comprenant les pièces suivantes) :

(A fournir en double (02) exemplaire traduit en langue Anglaise),

- ▶ Formulaire de demande de bourse en chine (ci-joint, **Document N° 1**) (Application form for Chinese Gouvernement Scholarship) + 02 photos.
- ▶ Certificat médical (Foreigner physical examination form ,avec cachet de l'hôpital sur la photo d'identité et la signature du médecin) (ci-joint, **Document N° 2**).
- ▶ Copies légalisées par l'établissement d'origine des relevés de notes du cursus universitaire.
- ▶ Certificat de scolarité du Master -2 (année Universitaire 2017/2018).
- ▶ Copies légalisées des diplômes obtenus (Bac, Licence -ingénieur).
- ▶ Deux lettres de recommandation émanant de deux professeurs, précisant les objectifs attendus de la formation.
- ▶ Projet d'études envisagé en Chine (au moins de 800 mots).

Pour de plus amples information les étudiants concernés sont invités à consulter le site de China Scholarship Council : <http://www.csc.edu.cn / laihua>,

Les dossiers complets doivent parvenir au M.E.S.R.S. par le biais de la Conférence Régionale au plus tard le **Judi 19 Avril 2018**. (délai de rigueur).

**Instructions pour l'application en ligne des étudiants
pour étudier en Chine dans le cadre des bourses d'études
du gouvernement chinois
au titre de l'année universitaire 2018/2019**

Étape 1 : Connectez - vous sur <http://laihua.csc.edu.cn>

Étape 2 : Cliquez sur la page **Student Login** (China scholarship council Application on line).

Étape 3 : Remplir les case (China scholarship council) les candidats doivent s'inscrire pour le nom d'utilisateur et un mot de passe avant de vous connecter.

Étape 4 : Cliquez sur la page Application forms puis Cliquez sur le bouton "SUIVANT" – NEXT-

Une fois connecté sur le système, s'il vous plaît lire le "GUIDE D'APPLICATION EN LIGNE" et suivez les étapes.

Étape 5: Cliquez sur le bouton "SUIVANT" et sélectionnez la bourse que vous souhaitez appliquer.

(S'il vous plaît choisir la bourse du gouvernement chinois (**CHINESE GOUVERNEMENT SCHOLARSHIP**)).

Étape 6: S'il vous plaît noter que le "AGENCE NO." Est l'une des partie la plus cruciale de votre demande en ligne.

Elle est inscrite dans le premier blanc sous les «données personnelles». Veuillez vous assurer que vous remplissez correctement sinon vous ne serez pas en mesure de poursuivre votre demande en ligne.

Votre «NOM DE L'AGENCE.» Est : **0121**

Étape 7 : S'il vous plaît remplir le formulaire de demande en ligne vraiment, correctement et complètement en suivant les étapes indiquées sur la gauche de la page.

Les candidats sont tenus de sélectionner la discipline avant de choisir leurs majors. Toute réclamation concernant les disciplines et les majors veuillez vous référer à l'indice des disciplines, qui pourrait être téléchargé à partir de l'aide.

Étape 8 : Aperçu du formulaire de demande après avoir terminé et le soumettre en ligne.

Étape 9 : S'il vous plaît télécharger le formulaire de demande fini en cliquant sur le bouton "Télécharger l'application" et l'imprimer **en deux exemplaires**. (A transmettre au M.E.S.R.S , S/C. de la conférence Régionale des universités, le dossier complet exigé par la partie Chinoise en deux exemplaires).

Étape 10 : S'il vous plaît préparer les pièces justificatives nécessaires et envoyer le package complet de documents d'application pour les autorise dispatching en double.

Internet Explorer (6.0 ou 7.0) est fortement recommandé, sinon inconfort peut être causée par d'autres navigateurs.

Seulement le chinois et l'anglais sont acceptées pour l'application en ligne.

外国人体格检查表

FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

姓名 Name		性别 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Birthday		照片 (加盖检查单位印章)
现在通讯地址 Present mailing address						Photo (Stamped Official Stamp)
国籍或地区 Nationality (or Area)		出生地 Birth place		血型 Blood type		
<p>过去是否患有下列疾病：(每项后面请回答“否”或“是”) Have you ever had any of the following diseases? (Each item must be answered "Yes" or "No")</p>						
斑疹 伤寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌 痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
小儿麻痹症 Poliomyelitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球 Puerperal streptococcus infection	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
白 喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	回 归 热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌 感 染 Bacterial infection	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
猩 红 热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
流 行 性 脑 脊 髓 膜 炎 Epidemic cerebrospinal meningitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes					
<p>是否患有下列危及公共秩序和安全的病症：(每项后面请回答“否”或“是”) Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security? (Each item must be answered "Yes" or "No")</p>						
毒物瘾 Toxicomania				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
精神错乱 Mental confusion				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
精神病 Psychosis: 躁狂型 Manic psychosis				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
妄想型 Paranoid psychosis				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
幻觉型 Hallucinatory				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
身高 Height	厘米 CM	体重 Weight	公斤 Kg	血压 Blood pressure	毫米汞柱 mmHg	
发育情况 Development		营养情况 Nourishment		颈部 Neck		
视力 左 L _____ Vision 右 R _____		矫正视力 左 L _____ Corrected vision 右 R _____		眼 Eyes		
辨色力 Colour sense		皮肤 Skin		淋巴结 Lymph nodes		
耳 Ears		鼻 Nose		扁桃体 Tonsils		
心 Heart		肺 Lungs		腹部 Abdomen		

脊柱 Spine		四肢 Extremities		神经系统 Nervous system																	
其他所见 Other abnormal findings																					
胸部 X 线 检查结果 (附检查报告单) Chest X-ray exam (attached chest X-ray report)				心电图 ECC																	
化实验室检查 (包括艾滋病、 梅毒等血清学检查) Laboratory exam (attached test report of AIDS, Syphilis etc)																					
<p style="text-align: center;">未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病:</p> <p style="text-align: center;">None of the following diseases of disorders found during the present examination.</p> <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">霍乱</td> <td style="width: 33%;">Cholera</td> <td style="width: 33%;">性病</td> <td style="width: 33%;">Venereal Disease</td> </tr> <tr> <td>黄热病</td> <td>Yellow fever</td> <td>肺结核</td> <td>Lung tuberculosis</td> </tr> <tr> <td>鼠疫</td> <td>Plague</td> <td>艾滋病</td> <td>AIDS</td> </tr> <tr> <td>麻风</td> <td>Leprosy</td> <td>精神病</td> <td>Psychosis</td> </tr> </table>						霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease	黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis	鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS	麻风	Leprosy	精神病	Psychosis
霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease																		
黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis																		
鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS																		
麻风	Leprosy	精神病	Psychosis																		
意见 Suggestion 医师签字 Signature of physician			检查单位盖章 Official Stamp 日期 Date																		

申请人须使用中文或英文完成全部申请信息的填写。

Instructions of the Chinese Government Scholarship Information System

Step 1: Visit <http://www.csc.edu.cn/laihua> or www.campuschina.org and click "*Scholarship Application Online for International Students*" .

Step 2: Read "*Tips for online application*" carefully before clicking "NEXT" to the registration page.

Step 3: Log in with your user name and password. For new user, please click "Create an account" for registration.

Step 4: Fill in the correct **Program Category** and **Agency Number**. An Agency Number represents a specific application receiving agency and a correct choice of Program Category is necessary before filling in the Agency Number. Please make sure you fill it in correctly, otherwise you will not be able to continue your online application or your application will not be accepted.

Your '**Program Category**' is: Type A and '**Agency Number**' is: 0121. Once the correct '**Agency Number**' is entered, the name of the agency will automatically emerge.

Step 5: Fill in the **Online Application Form** and **Upload Supporting Documents** truly, correctly and completely following the steps listed on the left of the page.

Applicants are required to select a discipline before choosing their majors. Please refer to the Disciplines Index, which could be downloaded from Help, if you have any doubt about the disciplines and majors.

Step 6: Check each part of your **Application** carefully before submitting it. Click

Submit to submit your **Application**. The submitted documents will be the only reference for the applied universities to confirm the admission.

Step 7: You can make changes to your application by clicking *Withdraw and Edit the Application* on the top of the page. But make sure to submit it again by clicking *Submit* after finishing all the changes. Otherwise, the retrieved application will become invalid and your new application will not be received either.

Step 8: You can download and print the completed **Application Form** by clicking *Print the Application Form*.

Step 9: Send the paper application form and other supporting documents to the dispatching authorities if they requires you to do so.

Please use Firefox or Internet Explorer (11.0). Menu selection functions may not work in other browsers.

Only Chinese and English are accepted for the online application.